

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG.

Megjelen minden szerdán és szombaton este

Kéziratokat vissza nem adunk.

Szerkesztőség: Wekerle-tér 671.

Felolvasó szerkesztő:

Biró Pál.

Főmunkatárs:

Dr. Buza Barna.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes szám ára 10 fillér. Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai, Wekerle-tér 50. Hirdetéseket a legutóbbi számban közzéte.

## Zemplénvármegye.

Sátoralja-Ujhely, aug. 30.

Nehéz szívvel távozom Zemplén megyéből. Az idő alatt, melyet ez oly nagy multu és oly nagy hivatásu megyében töltöttem, becsülni, szeretni tanultam ennek magyarságát. Különösen Sátoraljujhely és Sárospatak városához fűz engem a hála és a szeretet köteleke és bár messze vezet utam, lelkem itt marad a Hegyaljában és hiszem, hogy akik annyi jóakarattal és szeretettel fogadtak, nem feledkeznek meg rólam.

De nem azért írom e sorokat, hogy egyéni hangulatokat fejezzek ki; a „Felsőmagyarországi Hirlap” e helye sem alkalmas tér prózában írott költemények közlésére. A távozás pillanata csak alkalom nekem arra, hogy ismétlem azt, amit Sátoraljujhely művelt közönsége előtt már egy ízben élő szóval lehetett szerencsém elmondani.

Örömmel telt el szívem, látva azt, hogy Zemplén megye közművelődési intézményei mint haladnak, emelkednek. A nagy multu intézmények mellett újak, életelevenek támadnak, s a megye székhelye gyönyörű várossá nőtte ki magát. A nép, a polgárság új iskolákat nyert, a sajtó hatása is növekedett s a télen a magyar színművészetnek új temploma nyílik meg. Remélhető, hogy e megye, mely a zivatáros századok alatt nem egy ízben egész Magyarország őre, fenntartója, megmentője volt, újra eszmélve, újra virulva, a legnagyobb nemzeti hivatást fogja betölteni.

Már helyzeténél fogva is rendkívüli küldetés vár Zemplénre. Észak-keleti Magyarországon ez a magyarság bástyája s a legsúlyosabb harc a magyarság védelmében e megyére várakozik. Ezért itt különösen meg kellene szünnie, minden pártbeli és felekezeti torzalkodásnak, mely a magyarságot részekre tagolja. Itt a nemzeti művelődés magasztos versenyében egyesülnie kellene minden ellentétnek.

A nemzeti művelődés nem szabadalma sem az egyik, sem a másik pártnak, vagy felekezetnek. E művelődést épp ama nagyokt és halhatatlanok kezdeményezték — köztük első sorban Zemplén szülöttei — akik fölülemelkedve az elfoglaltságokon minden magyart különbség nélkül szívükre öleltek. Ahol a katolikus II. Rákóczy Ferencz a protestánsok ezreit vitte harcba a magyarságot, a nemes származású Kossuth a jobbágyság emberi jogaiért küzdött, Kazinczy a nemzeti művel-

ség megújulásának zászlaját bontotta ki: az a Zemplén, ha méltó akar lenni önmagához, csak magasztos hagyományaihoz való hűségben tarthatja meg létjogát.

E hagyományok pedig sokat követelnek a jelentől. Noblesse oblige — a mult dicsősége kötelez. Mert nem előjog a mult dicsősége, — hanem súlyos teher. S aki nagy multra tekinthet vissza, annak fokozottabb kötelesség nagy jövőt vivni ki.

S a nagy jövőt csak úgy vivhatja ki Zemplén, ha úgy intézményeiben, mint egyes polgáraitban a magyarság lelke él.

Nem lehet czél a főváros szokásainak, viszonyainak, művészetének vak utánzása. Mert fájdalom, Budapest még nem Magyarország lelke. Budapest még mindig — vidéki város. Minden divat, amely tudományban, művészetben, szokásban Párisból, Londonból, Bécsből vagy más nyugoti városból kiindul Budapestre rögtön utánzásra talál. Budapest tehát még mindig az európai divatok központi rakodó helye. Az önálló nemzeti művelődésnek még csak ezután kell meghódítani Budapestet, melyben egyelőre még az európai szecessziós áramlatok uralkodnak. Az igazi nemzeti műveltségnek még mindig a vidéktől kell kiindulnia. A vidéki központok hivatása ellentállani a szecessziós áramlatoknak s Budapestet meghódítani a magyarságnak. Irodalomban a magyar klasszicizmus pártolása, tudományban az önálló magyar gondolkodás terjesztése, művészetben a magyar renaissance ébresztése, iparban a magyar termékek védelme, politikában a felekezeti- és pártoskodás fölött álló igazi magyar irányzat: ez a munka vár a magyar nemzetre s e munkában még mindig, sőt ma inkább, mint valaha, hivatás jut a fővárostól távol élő magyarságnak. E magyarság sorai közt Zemplénnek.

S tudom, hogy Zemplén mint a multban, úgy a jövőben sem fog ez elvtől eltántorodni.

Palágyi Lajos.

Sátoralja-Ujhely, aug. 28.

**Politikai helyzet a megyében.** Most az ősz beálltával, amikor a politikai élet is mind határozottabb formában bontakozik ki a napsugaras, csendes, nyári egyhanguságból, tudósítónk a vármegye egyik igen tekintélyes politikai egyéniségét meginterviewolva a megye politikai helyzetéről, olyan nyilatkozatokat hallott, amelyeket kar volna a nyilvánossággal meg nem értettni. Hűen tartalomhoz, mintegy

szóroló-szóra a következőket mondotta tudósítónknak:

— Nem tagadom: — örvendek, hogy most már másodikban is alkalmat nyújtanak, hogy a nyilvánosság előtt tegyem meg a nyilatkozatot, amelyvel csak hasznára akarok lenni a megyei közvélemény hű és igaz informálásának. Sokszor félre van vezetve a közvélemény és ez még károsabb, mint a lélek-vásárlás veszedelme. Ezért mintegy kötelessége van annak, aki közelebb áll a politikai élet kuforrásához, hogy ezt a közvéleményt helyesen irányítsa. Úgy látom, hogy a *Felsőmagyarországi Hirlap* az utolsó időben gyakran foglalkozik a zempléni néppárti hangulatokkal és legújabbban az országos agrárius párttal. Ha ezt előbb kezdte volna talán már nagyobb szolgálatot tett volna ezzel a megyei politikának, mint a mit ezzel a néhány közleménnyel már tett is. Itt találták fején a szegret. Mert első sorban is ez a vármegyét — amelyben még teljesen ki nem bontakozott a reakció — meg kell menteni a reakcionáriusok túlkapasaitól. Nem leckegettem mondom ezt, látom, hogy Önök az új irányt már eltalálták. Megjósoltam már hónapokkal ezelőtt — úgy emlékszem e lap hasábjain is napvilágra került ez a jóslatom — hogy a vármegye őszi politikai életében két gazdasági frakció közt, amelyek egyikét a Zemplénvármegyei Gazdasági Egylet, másikat a Felső Tiszaí Szövetkezetekek irányá képviseli, összeütkezés lesz. Még ma is csak farkaszemet néz a két frakció. Csak az egymás akciója iránti féltékenykedés tetszik ki a szemek összevillanásából. De az összeütkezés majd nem elkerülhetetlen akkor, ha az országos agrárius párt — amelyről oly konkrét formában, minden demencia nélkül irnak — megalakul. Két mágnas család tradíciója kerül majd szembe a megyében. Az a kérdés a régi liberális familia győze. vagy pedig az agrárius párt kipattanásával a Károlyiék égisze alatt funkcionáló főúri konzervatívok fognak-e sikerrel harcolni. E kérdés körül forog most a főispáni szék betöltése, amely Molnár István önkéntes visszavonulásával — mert erről is mindig többet és többet beszélnek — csakis Andrássy Sándor gróf személyében történhet meg. Úgy beszéltek beavatott körökben, hogy ez már fait accomplit volna. Semmely Miklós báró, erről a minden ízében puritán gondolkodású és hazafias főúrról is beszéltek, aki dacára a familiáris tradícióknak agrárius volta mellett is, a szó magyar értelmében mezőgazda és nem merkantil frázisok ellen ágáló reakcionárius agrarista — de ő a főispánságról hallani sem akar. Mindenképpen a főispáni szék betöltése és illetve kívül való betöltése körül foly a politika nagyobbedre. A megyei politikai élet attrakciói mellett itt csucosodnak ki a féltékenykedések, nem is annyira a szék iránt, mint inkább az iránt, hogy ezzel ki kezébe kerül a megyei kormány gyeplője? Ha az eltevelyedett reakcionáriusok — akiknél eddig szabadulási zászlót láttunk — mindinkább túltengésbe viszik az irányt, akkor tisztán politikai szempontokból a megyei vezetést illetőleg kívánatosabb a statusquo mint bármilyen változás. Úgy is lesz változás, nagy változás a megye politikai mezéjén, mert én már néppárti készülődésekről itten sokat hallok.

## Nem messze van ide Galicia.

Tolesva, aug. 28.

Ugy látszik, ezt az ostoba nótát akarja a honvédelmi miniszter a szegény magyar honvédséggel kipróbáltatni.

Ujhelyből, Munkácsról mind elmentek a honvédek manőverre Galiciába, túl az ország határára.

Miért vitték ki őket az országból? Kinek, minek volt erre szüksége? Micsoda veszedelmet kellett ezzel elhárítani? Elpusztult volna az ország, kára lett volna az államnak, elhomályosult volna a korona fénye, ha a magyar honvédek itthon maradnak Magyarországon, s itt játszószék el az ő kis manőver-játékaikat?

Az 1890. évi V. törvényeink 2. §-a ezt mondja:

Csak az országgyűlés együtt nem létében, s ha a halasztásból veszély származhatnék, rendelheti elő felsége, az ország összminiszteriumának felelőssége s az ország képviselőinek annak legközelebbi összejövetelekor azonnal kikérendő utólagos jóváhagyása mellett, a honvédség alkalmazását az ország határain kívül is.

Ezt a törvényt hozta a magyar országgyűlés, aláírásával s esküjével szentesítette a magyar király.

És most, tíz esztendővel a törvény szentesítése után, a törvényhozás engedelmé nélkül, anélkül, hogy a legkisebb szükség volna rá, kiviszik a honvédeket külföldre.

Ellenség tört talán Galiciába s nem bír vele az osztrák hadsereg? Forradalom ütött ki s nem képes levérni az ottani haderőt?

Dehogy! Csak valami osztrák generálisnak jött az a szeszélye, hogy a magyar honvédséget Galiciában akarja látni. Mert szeszély lehet ez csak, aminek nincs semmi komoly alapja, célja és indoka.

És hogy ez a szeszély kielégíthetőség, megvalósuljon, kérészek azonnal, minden lelkiismeret-furdalás nélkül megsérteni, csúffá tenni a magyar törvényt.

Ennyit érnek a mi törvényeink. Amig minket köteleznek, amig nekünk teher a megtartásuk, nekik pedig előny, addig szentek és sérthetetlenek, addig lazadók, gonosztevők aki nincs velük megelégedve. De mihelyt a mi számunkra is van benne elrejtve valami csekély nyoma a jognak, az előnynek, mihelyt őket kötelezi a mi javunkra, — akkor már csak hitvány papirus az egész, amelyre nem adnak semmit, amelyen kacagva gázolnak végig lovak durva lábaival.

Elég egy ötletük, egy szeszélyük, hogy Magyarország törvénykönyve porba tiporasszék, rongyokra tépessék.

**Tudják meg Magyarország népei,** hogy a törvény, amelyet ők szentségül tartanak, hitvány rongydarab a hadsereg urai előtt.

**Tudják meg Magyarország népei,** hogy annak a törvénynek csak addig van ereje, míg őket kötelezi, míg őket adóztatja, míg tőlük követel áldozatokat, — de üres lehetett, semmivé válik minden hatalma a mi legfőbb urainkkal, a pénzünkkel élő katonasággal szemben.

Tudják meg Magyarország népei, hogy hiába bastyázzak körül jogaikat, szabadságaikat erős törvényekkel. — ezek az ő erős bastyáik silány kártyavárak, amelyek félénken omlanak össze a generális urak lovainak egy labdobbantására.

Hiszen igaz, hogy nekünk nincs belőle semmi anyagi kárunk, ha nem Magyarország, hanem Ausztriában lövöldözik levegőbe azt a sok ezer forintot a magyar honvédek. Semmi anyagi kárunk nincs abból, hogy megszegik a törvényt, aminthogy semmi hasznunk nem lenne, ha megtartanák. Hát bizonyosan csak ellenzéki okvetetlenkedésnek fogják mondani a kormány hívei, hogy ezt a törvényértést olyan nagyra vesszük.

De hát abból sincs az embernek semmi effektív, anyagi kára, ha pofonúti valaki. S mégse nyugszik meg vérrel nem mossa le az ilyen gyalázatot.

Csak a magyar nemzetet lehet büntetlenül sérteni. — arcuálni, megrugdosni, szembeköpní. Csak a magyar nemzet tül nyugodtan minden sértést, minden gyalázatot, mint egy halott.

Minél értéktelebbe, minél haszontalanabb dolog az osztrák hadsereg, hogy kiviheti külföldre a magyar honvédséget, minél kevesebb szükségé van rá, minél kevesebb előnye származik belőle, — annál pimaszabb, annál sértőbb dolog, hogy mégis megteszi.

Mert ebből látszik, hogy nem azért szegik meg a magyar törvényt, mintha kénszerűlennének rá, mintha nagyon szükséges volna ez nekik, nagy anyagi előnyük lenne belőle. Hanem csak azért, hogy vexálhassák, sértegeskék, megalázzhassák evvel is a magyar nemzetet. Megmutathassák, hogy ők itt az urak, nem a magyar törvény.

Ugy látszik, igazuk van. Mert lám, eszibe sincs a magyar nemzetnek haragudni azért, hogy a törvényt semmibe se vessik. A magyar sajtó mélyen hallgat róla, a magyar parlament sokkal többet törődik azzal, hogy az udvari ebédeken hanyadik helyen fog ülni Chotek Zsófia, mint azzal, hogy a sorunkat intéző hatalmak közt első legyen-e a magyar törvény vagy utolsó. — Senkit se szabad minálunk bántani és sérteni, csak a magyar nemzetet, a magyar törvényt. Ezeket nem véli senki.

Buzs Barna.

## A MEGYE ÉS A VÁROS.

× **Városi közgyűlés.** Sátoralja Ujhely r. t. város képviselőtestülete e hó 5-én szerdán közgyűlést tart, a melyen több fontos tárgy mellett a *Kapás Aurél* elhunytával megüresedett főjegyzői állás *mikénti* betöltése került szóba. A főjegyzői állást a — polgármester előterjesztése szerint — ez idő szerint nem töltének be választás utján, csakis *Pataki Miklós* közg. tanácsost, biznák meg a főjegyzői teendők ideglenes vezetésével. A polgármestert ezen tétben a főjegyzői állásnak *Pataki* által leendő teljes és végleges betöltése esetén járó nyugdíjigények terhének és így a város anyagi terhének kimelése vezetési és ezért helyeselelnük kell azt addig is, míg a képviselőtestület a bővebb megindokolását tudomásul veszi. Az ilyképp megüresedő közg. tanácsosi állásra azután a vármegyey alispánja kitűzi majd a pályázatot, amelyre a választást csak a következő képvis. gyűlésen ejtenék meg.

× **M. kir. állatorvosok a vármegyében.** A Zempléni Megyei Gazdasági egyelet mai igazgatói választmányi ülésen a törvényhatóság utján javaslatba hozta a földmívelésügyi miniszterrel, hogy a vármegyey területén minden járási székhelyre — a galszécsi kivételével Töke-Terebesen, a bodrogközi és sátoralja-ujhelyi járások székhelyén kívül még Páciban és Sárospatakon is állami állatorvosokat nevezzen ki.

× **Pénztáratéti igazgatók inkompatibilitása.** Sopron város közgyűlése nem-

régiben határozatot hozott az arvapénzeknek a soproni pénztáratétknél leendő elhelyezése tárgyában. A kérdésről szavaztak az érdekeit pénztáratéti igazgatóságának azon tagjai is, akik tagjai a törvényhatósági bizottságnak. A belügyminiszter ezért megsemmisítette a hozott határozatot és új határozat hozatalára utasította Sopron városát.

× **Az új köztetető építkezése** anynyira előrehaladt, hogy e hó 15-én meg fogják nyitni.

× **Hivatalos hírdetmény.** Tudomásomra jutott, hogy azon vadászok közül, kiknek Sátoralja-Ujhely város területéhez tartozó alsó határú vadászati engedélyt adtam, többen a szőlők között is vadásznak. Minthogy pedig a város képviselőtestülete a vadász területekbeli a szőlőket s azokhoz tartozó parlagokat kívonta, s azokon a vadászati engedélyt adtam, többen a vadászati által kiszámíthatlan kár okoztatik, meg nem engedte. Midőn ezeket közhírré teszem ezzel kapcsolatosan értesítem az illetőket, hogy ha rendelkeztem atagjak, ellenük megtorlasul a legszigorúbb eszközöket fogom használni. Sátoralja-Ujhely, 1900. augusztus hó 31-én. *Székelly* s. k. polgármester.

## HIREK.

### Finita la commédia.

Sátoralja-Ujhely, szept. 1.

Olyasféle hangulat száll meg, mint mikor egy olasz városka szűk utcájának egyik meg szűkebb oszteriájában a piszkos ablakon keresztül bevillant a reggeli fényv és egy duhaj éjszaka minden pajzanságát kiveri belőlem, végigcsokolva sugarával a szép sziciliai táncosnő puha fekete haját és szenvedélytől zavaros barna szemét, meg a tüzelő ajkát. Elhoppja az éjszaka illúzióit, elhódítja az éjszaka hangulatában könnyen hódítható női bájokat. Ugy tesz most is — mikor az első csipős öszi szellő felsegíti kellő gráciával a melegebb gallérokat — mintha az osztertia csapos legénye kiáltáná el, hogy: finita la commédia.

A nyári passziósások, a munka kitűszöbölése, a politikai harcok apathikus némasága, a legduhajabb és leg gondatlanabb semmittevé, amely a semmittevével elője zást csinált a fenyesek árnyában, a tengerpartszélek hullámaiban, a sétányok nyüzsgő, színes, illatos kaoszában — mind elcsúszott mint a buborék. Es az első öszi szellő suttozja: Finita la commédia.

Következik a munka, a komoly élet.

— **A negyedév lejártával fölker, jük tisztelt vidéki előfizetőinket, hogy hátrálékaikat beküldeni s előfizetéseiket megújítani sziveskedjenek.**

— **Nagylelkű adomány.** Gróf *Andrassy* Dénes a paratlan bőkezűségéről híres főúr 1000 koronát adományozott a Sátoralja-ujhelyben felállítandó *Kossuth szoborra*. Szolgáljon ezen nemes eszelekedés bizdításul, hogy mielőbb felállítható legyen vármegyénk legnagyobb szülőltjének emléke.

— **Athelyezés.** *Wolff* Sándor felvinci kir. járásbíróági végrehajtót a hononai kir. járásbíróshoz hasonló minőségben áthelyezték.

— **Szerkesztőségünköl.** Megemlékeztünk már arról, hogy *Palágyi* Lajos képezdi tanár, lapunk kiváló munkatársa — kit a vallás- és közoktatásügyi miniszter Sárospatakról Budapestre helyezett — vármegyénköl, a hová egy esztendő itt tartózkodása után továbbra is a legszebb emlékek kötik — eltávozik. Mai vezércikkünkben buszunk *Palágyi* körünköl, de nem tel-

jesen mert a távolban is megmarad a lap munkatársa. Bármennyire nélkülözölük is illusztris munkatársunk távollétét, örvendünk, hogy a »Római rab-szolgák« c. dramai költemény akadémiai nagy-díjnyertes szerzője az ország központjába az irodalmi élet közepére kerül: oda, ahonnan újságírói pályája elején kiindult és a hol már ez ősszel nagy művel az ország első Nemzeti Színpadon fogja a magyar költészet klasszikus emlékeit feljuttítani.

— **Halalozás.** *Bessenyei* Bertalan ügyvédnek zemplényi mezővárosi bizottsági tagnak, a mindenféle közbecsülésben állott, derék magyar urnak elhunytáról ad hírt a következő gyászjelentés:

Özvegy nagy-bessenyei Bessenyei Bertalné szül. Györgovits Gabriella és gyermekei: Árpád, Katalin, Zénó és Ella egy maguk, valamint nagyszámú rokonság nevében fájdalomtel szívvél jelentik a forrón szeretett férj, legjobbj apja és apósának nagy bessenyei Bessenyei Bertalannak hites ügyvéd, föld-birtokos és Zemplénmegye bizottsági tagjának e hó 29-én reggeli fél 6 órakor, életének 76. évében hosszas szenvedés után történt gyászos elhunytát. A megboldogult földi maradványait e hó 30-án délután 5 órakor fognak a ref. egyház szertartása szerint kovács-útsza 39-ik számú házban megáldatni és e hó 31-én d. u. 5 órakor pedig migléci birtokán a családi sírboltba örök nyugalomra tetetni. Kelt Kassán, 1900. évi augusztus hó 29-én. Beke lengyen drága hamvai felett! Özv. nagy-bessenyei Bessenyei Bertalannak, mint neje. gyermekei: Árpád, Katalin, Zénó és Ella. Palocsai Pauliczki Ferenc, mint vő, Zaskovics Boriska mint meny.

— **Német rikkancsok.** A krajcáros lapok határozottan missziót végeznek. Olcsóságukkal, könnyű feldolgozásukkal közönséget szereznek ott is, ahol hirdapoltvasásra eddig nem is gondoltak. Ugyisolván előkészítik a talajt a tartalmasabb olvasnivalók számára. Ez a krajcáros lapok hivatása és érdeme. Olvasóközönséget nevelni, Zemplében és illetve Sátoralja-Ujhelyben is vsn czerinyi meghódítandó közönséget, melyet meg kell tanítani olvasni. A kiket rá kell szoktatni az olvasásra. Megdöbbenve vesszük tudomásul, hogy ez a hódítás veszedelmesen idegen jégben történik. Német rikkancsok lehetetlen nevű német krajcáros lapokat árulnak a felvidéken, hónapok óta, sőt ma már Kassán is és sajnos az olcsó német papírosnak akad is olvasója elég. Nem tudjuk, hogy ezeken az apró rikkancsok-nak van-e engedélyük az utcai árusításra. Ha van, okvetlenül be kell vonni. Eljárni. Épen azért, mert a krajcáros lapoktól várjuk a nem olvasó közönségnek olvasásra szoktatását, a legkétségbeesettebben tiltakozunk a német krajcáros lapok becsmépzése ellen. Sátoralja-Ujhelyben — ha ide kerülne az invázió — reméljük nem folyhat majd nyíltan az utcán a germanizálás.

— **Színészet Nagymihályon.** Hétfőn e hó 3-án vonul be tarsulatával Nagymihályra *Kiss Pál*, az eperjesi és nagy becskeréki színészek igazgatója. Színe fognak kerülni a legújabb darabok, ezek között: *New-York szépe*, *Görög rabszolga*, *Cleopatra*. Névtelen levelek stb. — Az első előadást az »Arany-kakas«-sal kezdik meg.

— **Az alsó-zempléni ev. ref. egyház-megye** kedden e hó 4-én tartja meg öszi közgyűlést Sárospatakon.

— **A sátoralja-ujhelyi keresk. tanonkiskolában** az 1900—1901. iskolára be a beiratás szept. 3-tól 10-ig tart. A beiratások az izr. anyalékoság földszinti tanteremben naponta d. u. 4—5 óráig eszközöltetnek. Felkértenek a t. kereskedő urak, miszerint tanulóikat a kitűző időben beírattásra szorítsák. A tanítás szept. 10-én veszi kezdetét, az

addig be nem iratkozott tanulók mint mulasztók az iparhatóságának be lesznék jelentve. Sátoralja-Ujhely, 1900. szeptember 1. *Schneider* Jakab isk. igazgató.

— **Amazonok Kassán.** Igen kedves és mulatságos dívat kezd hódítani Kassán bizonyos jövedvők hűlgyikék között. A férfi ruha. Különösen ha a szent alkonyat leszáll, kápráztatja el e dívat a figyelőket. A korón a sétahelyeken vilhóg fiatal loányok között fel-feltűnik egy-egy kecses szelodon, a kire — hogy is mondjuk — kellemetesen feszül a gömbölyűségekhez nem igen szokott férfi ruha. A minap csinált egy szenzációt egy ilyen amazon. O amazonsága be sem várta az isteni alkonyt. fényes nappal, délután, mikor a templomból jöttek ki az ajtatos hívek, kellemeteskedett férfi-ruhában az utcán. Mi a magunk részéről lelkes feministák vagyunk. Szeretjük ha a hölgyek minden tekintetbe dokumentáltni öhajtják a férfiakkal való egyenjogúságukat, de az ő amazonságuknak passzióját kissé agyanusnak tartjuk.

— **Züllött alakok követítői.** Sok panasza adott már okot az a viszás helyzett, hogy a kávéházak, szállók és vendéglők személyzetének kövvetését még mindig agynokok végzik és óriási kövvetési díjakat követelnek a nyomozató helyzetbe jutott pincérektől. E bajon akart segíteni a budapesti munkakövetítő intézet, midőn felkérte az Áradon szeptember 12-én tartandó magyar vendéglők ötidik kongresszusának elnökét, hogy a kongresszuson ismertesse az intézetet és indítványozza, hogy a hazai kávécsok, vendéglők és szállodalajonlások már a saját érdekében is az intézethez forduljanak a személyzetért. Ez már a saját érdekében is felette kívánatos az illetőknek, mert ezek az agynokok többnyire nőszemélyek kövvetésével is foglalkoznak. Gyakran fordul elő, hogy egy-másik jóarcu leányt félkeresetre kisebb vidéki kocsmákba vagy kávéháza szállítják, hol aztán erkölcsileg teljesen elzültenek. Az ilyen kövvetés busás hasznot hoz nekik és éppen azért tisztességes cselédek elhelyezésével nem is igen foglalkoznak. Igen jól tenné a csendőrség és rendőrség ha ország-szerete nyomozatot indítana e tárgyban, mialtal sok nőt mentene meg az erkölcsi elromlásától és a gyűjtött adatokat pedig az országos csendőrpáncsnoksághoz küldené fel azon célból, hogy az ez adatokat a belügyminiszterhez juttatná az ily visszaélések megszüntetése végett, mert ilyen dolgok kisebb-nagyobb mértékben minden városban előfordulhatnak és igen sok bűneset, mely még felderítetlen, juthatna tudomására a csendőrségnek e züllésbe került nők utján.

— **A debreczeni katonai előkészítő tanfolyamnak** — mint a hivatalos kimutatásból kitűnik — az elmúlt iskolai évben 45 hallgatója jelentekett vizsgára. Ezek közül sikeresen levizsgázott 41 jelölt, megbukott 4.

— **Testvérnyilkos.** B-ujlaki levelezőnk írja: Két legényfiával dolgozott kint a mezőn id. *Répass* Mihály B-ujlaki földművelő. Munka közben az öreg Répass összekülönbözött az idősebbik siketnőma Mihály fiával. A néma fiu állattias szenvedélytől elragadtatva apjára emelte az éles kaszát. Az apa védelmére sietett ifjabbik fia, bájtyát a földre teperte és a kapanyéllal vak dűlhenen addig ütlegelte, míg a néma fiu holtan terült el a sárga mezőn. A csendőrség a testvérnyilkos *Répass* Jánost és id. *Répass* Mihályt elfogta és a sátoralja-ujhelyi ügyésség börtönébe kísérte.

— **A fecskék és golyák távozása.** Közledekik kissazonny napja s a fecskék csoportosulnak, gyülecsnek, hogy vándor utra keljenek. A golyák is tömegekbe verődve keringenek a mezők felett. A hazánkba érkező fecskék száma évről-évre apad, a minék oka az, hogy utközben százezerrel öldösik, pusztítják gonosz emberi kezek. A fecskék eme számbeli apadásával növekedik a száma nálunk a legyeknek és szunyogoknak, melyek rendes táplálékát képezik a fecskéknek.

— **Kettő közül ki a bolond?** Szerencsen és vidékén — mint tudósítónk írja — nagy port vert fel ez év tavaszán a Sajó-Hídvégen lakó Petróci Ferenc 27 éves legény e-cete. Ugyanis ekkor S.-Hídvégen tüz volt. A tüz lelkészét Petróci Ferenc gyengye elemjűs legényre fogták. A vizsgálókat folyamán Petróciát a sátoraljai ujhelyi kir. ügyészre szabadon bocsátotta. A községi bíró, a ki Petróci szüleit ellenében áll, jelentést tett az ifjú Petróciáról, hogy közszélys bolond. A fiút fides vitték Pestre, de a megfyzelő osztálya két hét elteltével, mint a gyenge elméjű, de nem veszélyes, hazabocsátották. Azóta az egész nyár folyamán kapta, kaszált, aratót a szegény Petróci, anélkül, hogy valakinek ártott volna valamit. A bíró uramnak fordosta az oldalát, hogy az ő akaratára füstbe ment; hogy, hogy nem ismét jelentést tett és kivítte, hogy e napokban, mikor a szegény ifj. Petróci csepegt, két esendő a szüröd elvitte s mint közszélys bolondt Budapestre szállították. Persze a tu szülei is megtették a szükséges lépéseket és minden valószínűség szerint, rövid idő múlva ismét Sajó-Hídvégen fog az ifjú Petróci Ferenc a főbíró ural farkas szemet nézni.

— **Nyilvános nyugta.** A varannó és környékének főiskolái hallgatósaága által rendezett hangverseny jövedelmé 511 korona adományoztatott a *Kossuth szobor*ra. Fogadják egy rendező urak, mint az adakozó közönség a szoborbizottság nevében halás köszönetünk. Sátoraljai ujhely, 1900. aug. 31. Dr. Horváty Béla elnök. *Widder Gyula* pénztárnok.

— **Egy rejtélyes ember.** A napokban, mint tudósítónk írja, *Koskoczon* elfogták egy gyanus külséjű csavargót. Beszállították Mező-Laborcra, ahol *Bihartól* Arthur 25 éves nőthen cipész segédnek mondta magát. Alitóltag Genf-ből jött és Galiciába vette útját és csak franciul beszél. Kezei azonban sokkal finomabbak, semhogy arra lehessen következtetni, hogy tényleg cipész. Czipőt is adott neki, hogy javítsa ki, de ő kijelentette, hogy ő nem dolgozik, akár hiszik cipész volt, akár nem. Most aztán kutatják a rejtélyes ember kiltét, mert nem lehetetlen, hogy valami veszedelmes gonosztevővel, vágy szelíhámossal van dolguk.

— **Tamadás bosszúból.** Deregyőn *Szalka* András és Lajos ottani lakosok *Bodor* Juliána ugyanottani lakost bosszúból megtámadták és míg előbbi egy bötval a fejére ütött, addig az utóbbi egy forgó pisztolyal rá lött, a lövés azonban nem talált. *Bodor* Juliána az utóttól súlyos sérülést szenvedett. A tetteseket a bíróságnál feljelentették.

— **Megégett gyermek.** Nagy szeren esetlenség érte Mező-Kövesden *Murányi* Ferenc közzágot. Kis fia, János, reggel az istállóba ment, ahol a méceset akarta meggyújtani, de ezt oly szerencsétlenül tette, hogy a még égő gyufa ruhájába kapott és mire szülői a nagy kiabálásra segítségre siettek, már egész teste összecégt. Az első orvosi segélyt dr. *Ráczkevy* József járás-orvos adta meg, de hiába volt minden gondos ápolás, a kis gyermek egy pár óra múlva nagy kínok közt meghalt.

— **A vetélytárs bosszúja.** *Sándor* József és *Madási* Adrás ináncsi lakosok régóta ellenséges visznyban éltek egymással. Tegnapelőtt e-cbe a mezőről hazajövet *Madási* András megeste *Sándor* Józsefet, ki kérvényt a bírósághoz, hogy bosszút aljon rajta. *Sándor* József mit sem gyanítva lassan ballagott a község rögös utcáján, mikor az egyik ház sövénye n-fől kiugrott *Madási* András és a szesz-zárótt előrántva élesre fent kését, minden szó nélkül *Sándor* József hátába löfte. Az éles kés markolatilag járta keresztül *Sándor* József testét, a ki ki nos szenvedés után rövid idő múlva meghalt. *Madási* András a esendőrség letartóztatta.

— **Zsarolás szerelemmel.** Nagyon szép asszony fogatott *Rotár* Simonnak a felesége, *Panga* Anikó. Egő parás a két szemé, piros az orcája, hamis a zuzája. De mit ér a szépség, ha száraz a ke-

nyér. Azt mondta tehát a napokban a furlagos panna az urának!

— **Te Simi, szerethetnek mi pénzt,** sok pénzt az én két esabitó szememmel.

— **Hogy, hogy?**

— **Hát úgy, hogy én besabítottam** az árendást, ötlem, esőtölom és — te elbujsz, azután megcsipsz bennünket és addig ki nem megy innen, míg nem fizet. Ugy is lett. A napokban arra ment az árendás és a szép Anikó reá mosolygott, reá kacintott; miután pedig a szép asszony kacintásának a legkeményebb árendásszivek sem képesek ellentállni, hát betért ő is a hába. A szép Anikó ölegette, csokogatta, — s akárcsak a szindarabokban, megjelent a bosszualló férj *Rotár* Simon és kezdte agyba főbe verni a feleség állítólagos elesabitóját. Az ütlegektől összeesett a szerelmes árendás és könyörgésre fogta a dolgot; erre aztán a felbűszült férj is lecsillapult és azt mondta, hogy pardont ad, ha 3000 forintot fizet. A megrémült árendás megígért mindent, de mivel nincs nála pénz, kérte a esabított férjet, hogy jöjjön vele a lakására, ahol fizet. El is indultak, de a mint kileptek az ajtón éppen ott ment el a esendő — s ekkor már az árendás került felül és rögtön bepanaszolta a zsarolókat, kiket azonnal elis esiptek. A szép *Panga* Anikó beismerte, hogy igaz, a mit beszélt az árendás és csakugyan zsarolni akartak, de *Rotár* Simon tagad.

— **Dandás Aladár zenekara** ez uton értesíti a nagyérdemű közönséget, hogy nyári állomahelyéről Sátoraljai ujhelybe visszakértezt. Szerdán és vasárnapon *Lukács* Károly zenekara és *Dandásék* felváltva rendeznek zeneestéket a Központi kávéházban.

— **Fogműterem.** Dr. *Fried* Samu helybeli előnyösen ismert gyakorló orvos a kásán (Szentgyörgyi-féle házban) fogműtermet nyitott.

— **10—14 éves gymasius tanuló** kitünő, teljes ellátást nyerhet egy intelligens keresztény családnál. Hol? megmondja a kiadóhivatal.

— **Schorr Mária** helybeli nyilvános iskolánál működő tanítónő ki már évek óta a legelőkelőbb családoknál tanít, magyar, német és francia lezkeorák adására ajánlkozik.

— **Egy, esetleg két iskolás leány** kitünő, teljes ellátást nyerhet intelligens izraelita családnál. Hol? megmondja a kiadóhivatal.

## KÖZGAZDASÁG.

\* **Az amerikai kivándorlás** korlátozása tárgyában megindított mozgalomról lapunk hasábjain már többször megemlékeztünk. Örvendetesen tapasztaljuk, hogy a *Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület* e mozgalom körül oly serény munkálkodást fejt, hogy azzal mind sürűbben és ismétellen foglalkoznunk kell. Az e tárgyban eddig Homonnán és Sátoraljai ujhelyben Junius havában megstartott értekezlet igyekezett rámutatni azokra az okokra és kereste azokat az eszközöket és módokat, amelyekkel csökkenteni lehetne a kivándorlást és kifürkészni igyekezett azokat a közgazdasági helyzeteket javító intézményeket, amelyekkel a nép megélhetési módjain és pénzkeresetén segíteni lehetne kellene. De ezek az értekezletek csak előértekezletei voltak az e hó 6-án Csütörtökön Sátoraljai ujhelyben a megyeháza kis termében megtartandó nagy értekezletnek, amelyen ezen két előbbi értekezleten megvitattott tárgyak egy br. *Sennyey* Miklós, *Dókus* Gyula és Dr. *Ferenecy* Elek tagokból álló előkészítő bizottság által formába öntve és kidolgozva az egyes ér-

dekel miniszteriumok, a szomszéd megyei gazdasági egyesületek és keresk. és ipar kamara képviselőinek jelenlétében fognak megtárgyalatni. Mint értesülünk a kereskedelem- és földmívelésügyi miniszterium képviselőségét már be is jelentette. Am kívánatos volna, hogy az értekezletek lezajlása után minél előbb a tettek mezején lássuk a mozgalom vezetőit.

\* **A terebesi és szinai állatdíjazás** a vármegyében uralkodó lépfene miatt bizonytalan időre elhalasztott.

\* **A kassai népbank** igazgatósága a kézilag-üzletet ez évi január hó 1-ével végleg beszüntette és ehhez képest a még ki nem váltott zalotgárgyakat szeptember 5-ike után végleg elárvereztetni, úgy, hogy ezzel a zalag-üzletág teljesen le lesz bonyolítva.

\* **Csemegeszlők értekezése.** A földmívelésügyi miniszteriumban értekezlet tartottak a csemegeszlők értekezése ügyében. Az értekezlet alkalmával termelők és szakferiák különböző javaslatokat és észrevételeket tettek. A kereskedelemügyi miniszter behatóan kíván foglalkozni ezekkel a javaslatokkal, a mennyiben a szállítást érintik és ezért fölkérte a m. kir. államvasutak igazgatóságát, hogy a kérdést tanulmányozza és az eredményhez képest előterjesztést tegyen.

\* **A szikszói állatvásár.** Előző számunkban jeleztük azt, hogy a helygymniszter a szikszói állatvásárokat mindaddig beszüntetni rendelte el, míg az állatvásár területre a szükséges s megkívántató viszonyoknak meg nem felel. E rendelet azonban úgy Szikszónak, mint környékének gazdaközönségét s különösen szegényebb osztályát igen megertheimé, amiért is Szikszó mezőváros birtokosai folyamodványt, illetve kérvényt adtak be a miniszterhez a rendelet visszavonása iránt. A miniszter tekintve a szép anyagi javakat sürgönyileg küldött válaszbán a szeptember 2-án tartani szokott állatvásárt kivételesen megengedte.

## Ipar és kereskedelem.

\* **A szerencsi cukorgyár** ez évi üzemeltetnőn e hó 3-án kezdte meg. A munkások már napokkal ez előtt százával kerestek fel a munkavetetőket, hogy a cukorgyárban alkalmazást kapjanak.

\* **Uj gyár Miskolcon.** *Feuerstein* Izidor és *Müller* Vilmos ottani petróleum-nyakkereskedők Miskolcon modern petróleum finomított építenek. A telepeneledézzsi tárgyalás iránt a kérvényt már beadták. — A gyár a szentpéteri kapuban a minoriták telkén fog létesülni.

## IRODALOM.

o **Estherházy mint király.** A mikor nagy Napoleon Ausztria ellen viselt háborút kiáltványt bocsátott ki, amelyben arra hívta fel a magyarokat, hogy rázzák le az osztrák igát. sőt néhány diadalmas esata után egész komolyan foglalkozott az önálló független magyar királyság föllállításával. Szokástól eltérően nem saját emeri közül tülletett volna valakit a magyar trónra hanem fölléjantotta a koronát *Estherházy* hercegnek, aki azt azonban nem fogadta el s a nemzetben sem kellett visszhangot a fölkelésre hívó kiáltvány. A háború Ausztriával s mondhatjuk, egész Európával folyt tovább. Ezt a korszakot tárgyalja most az a nagyszabású diszmű, melynek gyönyörűen illusztrált IV. és V. füzetet már megjelent. Az egész történelmi munka címe: *Magyarország a XIV-ik században*, írásban és képekben, szerkesztője és kiadója *Pálffy* Ferencz budapesti ügyvéd, a ki óriási munkát végzett az adatok gyűjtésére, az anyag megvilágítására és ennek szerint illusztrációk megszerzésével. — Valóban diszművet kap az előfizető, a ki fizetésünk összegyűjtéséig alig érezhető pénzösszeggel szerzi meg, mert a havonként megjelölő

füzetek ára egy korona. Az egész világ történelmét öleli föl a munka. visszazapillatást vetve az ó-kortól kezdve minden jelentősebb eseményre s ezzel párhuzamosan tárgyalva a XIX. század történelmét érdekes, vonzó és tárgyilagos előadásban. Hogy némi fogalmat adjunk az érdeklőknek, fölémiltjük, hogy az utolsó füzet 45. szímben nyomott illusztráción kívül XIII. Leó pápát adja műmellékletül. A díszes mű iránt érdeklődők forduljanak *Pálffy* Ferencz címére: Budapest, VII., Erzsébet-körút 29.

o **A magyar nemzet története.** a világtörténelem főbb eseményeivel kapcsolatban, az izraelita népiszkolák 4—6 oszt. számára írták *Knopfler* Sándor és *Kuthi* Zsigmond, Sátoraljai ujhely, kiadja *Löwy* Adolf 1901. Ara 60 fillér. Valóságos kis tanügyi irodalom a, amelyet *Knopfler* Sándor egynehány iskolai használatra készített könyvével az elemi iskolák részére teremtett. Munkáit zamatos magyar nyelv és a tiszta, érthető, könnyű forma jellemző. Most fentemlített munkájával arra vállalkozott, hogy Kuthival együtt a zsidó népiszkolák számára megírják a magyar nemzet történetét. Hazafias intenció vezet e műben a két szerzőt, hogy őrjék meg a hazai történetet, hogy legyen a zsidók multja is kellőképp méltányoltasék. Az új könyvről több fővárosi lap is az elismerés öszinte hangján dícséreltet emlékszik meg.

o **Ember János.** Budapest fő-és székváros kir. s. tanfelügyelője a „Néptanítók Zsebnaptára” szerkesztésével, melyben évről évre a legszükségesebb és loghoznosabb tudnivalókat adja közre a tanítószámszáma, nagy szolgálatot tesz a tanító karnak. Most jelent meg az 1900. évre az a szaknaptár, mely már nélkülözhetetlen zsebkönyve lett a tanítószámszáma, a melyet évről évre az iskola idény kezdete vár. A „Néptanítók Zsebnaptára” az 1901-ik évre már megjelent és valóban bámulatos, hogy a kiadó I. koronájú csekély összegért, milyen ügyesen, esinosan tudja előállítani ezt a könyvet. Elterjedtsége különben óriási és alig van tanító és tanítónő, ki meg ne szerezne e zsebnaptárt. Megjelent *Löwy* Mór kiadóhivatalában Ungvárt, a honnan mindig ügyes dolgok kerülnek a könyvpiacra.

## S P O R T.

\* **Ügetőverseny Beregszászban.** Id. *Lónyay* Gábor, *Bay* György és ifj. *Fedák* István, ma már a Zemplénvármegyei Gazdasági Egylet titkára, három esztendővel ezelőtt megalkotották a Beregszászi Urkoesikok Szövetkezetét, amely szövetkezet e hó 16-án *Beregszászban* — mint azóta minden esztendőben — immár a harmadik ügetőversenyt rendezt. Az első két versenynek sikere reményt nyujt ahhoz, hogy a fokozódó érdeklődés csak erősbödni fog a 16-iki verseny iránt. A verseny kezdete délután 2 órakor lesz.

I. **Tenyészverseny** díja 700 korona, megosztatik a három első közt. Ezen versenyben a versenytársaság tagjának Beregszászban nevelt kettős fogata vesz részt.

II. **Beregszász megyei urkoesikok Szövetkezetének** díja 800 kor. megosztatik a három első közt. Részt vesz ezen versenytársaság tagjának bármily származású kettős fogata, bármily négy kerékű kocsiában.

III. **Asszonyaságok** díja 3 dij. Emléktárgyak Részt vesz beregi lakosnak bármely származású kettős fogata.

IV. **Hölgyek tétversenye** 5 dij. Emléktárgyak. Kettes fogatoknak, hölgyek által hajtva, urbirakkal. Első díjat adja a br. *Sennyey* család, másodiklat gr. *Desszeffy* Miklósné, harmadikat gr. *Lónyay* Menyhértné, negyedik és ötödik dij tételből.

V. **Vigaszverseny.** 600 korona megosztatik a három első közt.

VI. **Egyes fogatok** versenye. 600 kor. a három első közt. Részt vesznek egyes fogatok, versenykocsi kizárva.

VII. Mezei gazdák versenye. A beregmezei gazd. egylet díja 200 korona.

VIII. Vigasz verseny. 600 kor. a három első közt. Részt vehet minden előbbi versenyben futott, de első díjat nem nyert fogat.

Biztosítja a beregi versenynek sikerét az, hogy kevés oly nagyszerű ügétverseny van az országban mint éppen ez. Az érdeklődés e versenyek iránt Zemplénvármegyében különösen azért is erős, mert az itteni urkocsisok egy idő óta erősen foglalkoznak az eszmével, hogy urkocsis szövetséget alakítsanak és a sátoralfajuhelyi határban évenként ügétversenyeket rendeznek.

#### A szerkesztő úrnak üzenete:

**Vitaközök.** Az a mit a tárcák imak az olasz asszonyokról nem kell szégyent venni. Általános faji jelleg, hogy az olasz nők feketék, az ír, hogy a hajuk feketesége szinte komor kékes szímben játszik, a szenák tüze is határozottabban, erősebb, mint az északi nőké. De különben is a szemek tüze sok mindentől függ; ezt szíval nem is lehet kifejezni, ez olykor-olykor csak érezhető. Ezért nem lehet vitaközön azon, hogy melyik vidék asszonyai a legszebbek. Egyébként is a szép, mint asszonyi szépség meg nem határozható valami. A legszebb mindig az a nő, a ki legerősebben tud — lebilincselni.

**K. L. Hegyalja.** A politikai vizlatokat időnként folytatjuk, a választások idejéig a legbennebb politikuskok sem határozhatják meg.

**Kisasszony.** Igen most Hegyi Aranka is szépszokolát nyit, ajánló levelet nem adhatunk, de a szerkesztő jövő héten személyesen szívesen fog közbenjárni ügyében.

**Szegédjegyző.** Kassán. Beiratkozások Rakovszky alispánál szeptember 1—6-a közt.

**Nem közzétehető.** Joghallgatás versé. — A szini évad íressék ezt könnyebb társas modorban feldolgozni! — Irma keservei (kezdetleges) — Scylla és Charibdis.

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA.

NYILT-TÉR.)\*

#### Köszönő nyilatkozat.

Mindazoknak kik felejtethetlen nóm elhunytá alkalmából részvétőknek kifejezést adni szivesek voltak s ezalatt nagy fájdalommat enyhítették, fogadják czen az uton hálas köszönetemet.

S.-A.-Ujhely 1900. szept. 1.

Kocourék Ferenc  
m. k. állatgészségügyi  
felügyelő.

#### Tekintetes Kiadóhivatal!

Kérem jelen levél másolatát közzé-  
tenni.

Tisztelettel  
Vítányi Miklós.

Másolat.

Sátoralja-Ujhely, 1900. aug. 30.

#### Tekintetes

Vítányi Miklós orvos urnak  
Gátszics.

Kijelentjük, hogy a »Felsőmagyarországi Hírlap« 67-ik számában megjelent általunk aláírt jegyzőkönyvben foglalt szavakat Grosz László tolvaisi lakos szóról szóra mondotta. Vallásos meggyőződésről egy árva szót sem szólt. Megbizottainknak részünkre kiadott jegyzőkönyvi nyilatkozatával a mi részünkről vele szemben ügyünket lovasig uton elintéztük. A többi a bíróság dolga.

Kiváló tisztelettel

Dr. Székely Albert s. k.  
Blum Artur s. k.

#### Nyilatkozat.

Nem hagyhatjuk szó nélkül Bettelheim Mártonnak a Felsőmagyarországi Hírlap 69. számában megjelent azon figyelemztetését, hogy mástól oxgyénvizet senki sem nyerjen venni, mint tőle. Az oxgyénvizgyártás épp olyan szabad ipar, mint p. o. a szikvizgyártás, jogbitó lásról tehát csak akkor le-

\* E rovat alatt közölték a szerkesztő nem felelős.

hetne szó, ha valaki a palackot szintén »Erzsébet« védjeggyel látná el. és még akkor bebizonyítandó lenne, vajjon Bettelheim ur bejegyeztette e ezen védjegyet.

Mi ezt azonban nem kutattuk, mert mi nem keresteljük el a vizet, sem Erzsébetnek, sem Eudokxianak, hanem egyszerűen

#### Oxygen vizet

árulunk, és a közönség lesz hivatva megítélni, kinek a gyartmánya jobb.

Bettelheim urat valaki tévesen informálta azzal a kijelentéssel, hogy Magyarország oxgyénvizgyártási megyekre osztható, és hogy bárkinek is joga volna őt valamely vármegyében oxgyénviz főispánnak kinevezni.

Erről bárki is meggyőződhet, a ki a magyar királyi szabadalmi hivatali iktatókönyvében a

D. 520. alapszám és  
8558/900 iktatószám

alatti határozatot megnézi. Ha valaki tehát perelni akar, azt nyugodtan várhatjuk és ne fenyegetődzön a fenti ur pereléssel, hanem ha van szabadalma mutassa ki.

Sátoralja-Ujhely, 1900. szept. 1-én.

A sátoralja-ujhelyi egyesült szikviz-  
és oxgyen gyárosok.

## Hirdetések.

5729/1900 tk. szám.

#### Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a sárospataki takarékpénztár végrehajtatonak. Ornstein Ignác és Pintér Jakabné szül. Guttmann Jozefa végrehajtást szenvedő elleni 1900 korona. további Wagner Emánuel esatlakozott végrehajtatonak 600 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósi területén levő Sárospatak városában fekvő a sárospataki 4574. számú tjkében 1. 1 sor. (2463—2464) hr. számú és özv. Csillay Anna szül. Granosai nevére írott szántóföldhelyek. a tagosított. a tagosítás utáni földkönyv 143 sor XIX. dűlő és 4 térképi szám alatt »Nagymocsár és Tégla-szín« dűlőben özv. Csillai József néjé javára 1020 ööl területtel kiadott területbér a 3328. tk. 87. számú iratknál fekvő vízrajzban XIX. c-vel jelölt Ornstein Ignác és Pintér Jakabné szül. Guttmann Jozefa tulajdoniul jegyezett 203 öölnyi területre és azon lévő köből épült vendéglő felülépítményre az árverést 3642 koronában illetve ha az árverés csak is Wagner Emánuel esatlakozott követeléseinek kielégítése végett tartatnék meg azon esetben Pintér Jakabné szül. Guttmann Jozefa jutalékának megfelelően 1821 koronában ezennel megállapított kiküldési árban elrendelt és hogy a fennebb megjelölt ingatlanra az 1900 évi október hó 4-ik napján délelőtti 10 órakor Patakon a város-házánál megtartandó nyilvános árverés a megállapított kiküldési áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznák az ingatlan becsírának 10 %-át vagyis 364 kor. 20 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságtgyminiszteri rendelet 8. §-ában. kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Sátoralja-Ujhelyben a kir. törvényszék mint tkvi hatóságnál 1900. évi július hó 20-án.

Ruby,

kir. törvényszéki albiró.

## Alapi Salamon Szeza-féle SZULINI Korona-forrás

legszensavdusabb nem müsavval telített  
természetes ásványviz.

Kitünő gyógyital gyomor-, bél-, hólyag-, légcső- és gégehurut ellen.

## HAZÁNK LEGJOBB BORVIZE.

Savanykás borral, vagy főleg nők és gyermekek részére gyümölcs-szörppel vegyítve felséges hűsítő italt szolgáltat.

Kapható: S.-a.-Ujhelyben

## Malártsik György

fűszer-, csemegé- és ásványviz üzemében.

## Szivattyuk MÉRLEGEK

minden neme, házi, mezőgazdasági, építkezési, ipari és egyéb célokra. Legjobb gummi- és kender-tömlők.

26—17

Mindenféle csövek.

I. Schwarzenbergstrasse 6.

Szivattyu- és gépgyártási betéti társaság  
W. GARVENS, Bécs

I. Wallfischgasse z. r. 14

Kaphatók gép-, vas- s egyéb hasonló kereskedésekben, technikai és vízvezeteki üzemekben, kulfürrövalatoknál — Kerjenek határozottan Garvens-szivattyukat, illetve Garvens-mérlegeket.

Árjegyzéket ingyen és bérmentve.

#### Számtalan előkelő kitiüntetés és elismerés.

## Az Eperjesi Népbank Kályhagyára

ajánlja chamotte agyagból kétszer égetett

## cserépkályháit,

kandallóit

és bármely alaku

## diszkályháit

barna, zöld, chamois, seladonzöld, bőrbarna, szürke, porcelánfehér, vagy különféle majolica színekben.

Kályháink utólérhetetlen tulajdonságai: a tartósság, a külső csin, s a saját módszer szerinti tűzszekerény építés, melyért teljes felelősséget vállalunk.

Gyárunk, mint kályhagyártás ország legelső, legnagyobb s legkiterjedtebb iparvállalata.

Bővebb felvilágosítással és költségvetéssel — eredeti gyári árban szolgálnak *Behyua testvér urak S.-a.-Ujhelyben*, mint zemplénmegyei főképviselők; és *Glück Mór ur Nagy Mihályban*, valamint a gyár vezetősége *Eperjesen*. — Hol a minták megtekinthetők és kiválaszthatók.

Eperjesi Népbank Kályhagyára.

Szerelőink munkájáért felétlen jóttállás.

Teljesen megalkotás a késző anyaggon.

*A helybeli összes tanintézetekben használandó*

*legújabb kiadásu*

# **tanfolyvek**

**Landesmann Miksa és Társa könyvkereskedésében**

Főtér, Dr. Schön Vilmos ur házában

=====  
 ===== bolti árban kapható. =====  
 =====

Iskolai szerek: irkák, táskák, író- s rajzszerkek bámulatos olcsó árban beszerezhetők.

ki egy osztályra szükségeltető összes könyveit ugyanitt beszerzi

=====  
 ===== meglepő szép ajándékban részesül. =====  
 =====

Sienit, granit, labrador, szürke és fehérmárvány, valamint homokkő

## **SIRKÖVEK ÉS PYRAMISOK**

nagy raktára űsválasztékban 5—1000 frtig.

**BURGER M.** sirkőraktárában S.-A.-Ujhelyben

a „Vörös ökör“ épületben

Ugyanitt siremlék-kövek vésése, aranyozása és felállítása, a legjutányosabb árban elvállaltatik  
*Sírdomb kökerítések és vasrácszatok felállítása a legjobb és legerősebb kivitelben.*



E rovatban egyszeri közlésért  
 5 sorig 50 fillér fizetendő.

### **APRÓ HIRDETÉSEK.**

Cím nélküli hirdetésokról készséggel ad felvilágosítást a kiadóhivatal

#### **Apró hirdetések**

közzétételére

legalkalmasabb Zemplénvármegye legerjedtebb s egyetlen politikai lapja

a

**Felsőmagyarországi Hirlap.**

Az apró hirdetések előre fizetendők.

E rovatban egyszeri beiktatás 5 sorig 50 fillér, minden további szó 4 fillérbe kerül, vastagabb betűkből 8 fillér. Felvilágosításokat szives készséggel ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozódásokra pontosan válaszolunk, ha a szükséges levélbélyeg be-  
 küldetik.

Vidékről beküldhetők az apróhirdetések postautalvánnyal; a postautalvány szelvényére az apróhirdetés szövege is feljegyezhető.

#### **Elegáns levélpapírok**

dobozonként

**1 koronáért**

KAPHATÓ

**Landesmann Miksa és Társa**

*könyvkereskedésében*

**Sátoralja-Ujhely**

Wekerle-tér 502.

*Egy jókarban lévő*

**női kerékpár**

jutányos áron eladó.

Cím e lap kiadóhivatalában

#### **Sérvkötők**

(Elsőrangú gyártmány.)

*nagyválasztékban kapható*

**Landesmann S.**

*szijgyártó üzletében*

S.-a.-Ujhely. Rákóczy-utca.

**2--3 iskolai tanuló**

(fiu vagy leány)

*teljes ellátást és gondos*

*ápolást kaphat*

**őzv. Wolf Jakabné**

Kazinczy-utca, Kun ur házában.

#### **Csemege szőlő**

legfinomabb visontahegyi, elismert legjobb és legízletesebb szőlő Magyarországon, legnemesebb fajok, 5 és 10 kilógrammos postakosarakban.

Vasuton itteni állomáson 10 kg-ron felül 60 fillér.

Paradicsom 10 fillér per kilógramm.

Sárga és görögdiányót, ugor-kát és hagymát 10 fill. szállít kilógrammonként ab Gyöngyös posta vagy vasuti állomáson

**Máthé Sándor Ede**

szőlőhegy telepe

**Gyöngyösön.**

Egy német leány, gyermek mellé felvétetik — Gyöngyösön.

